



GŁOS ROLNICZY.

**Pismo popularne, poświęcone wszelkim gałęziom
gospodarstwa wiejskiego.**

Wychodzi 15-go i ostatniego każdego miesiąca.

Przedpłata roczna, przesyłana wprost do Redakcyi, wynosi w Austrii 4 k. 50 hal. (półr. 2 k. 30 hal.), roczna w Niemczech 4 marki, w Rosyi i Król. Polsk. 2 rs. 50 ko.

Ogłoszenia jednorazowe obliczają się po 20 hal. od 1-go wiersza, pismem druk. przy powtórznem umieszczeniu opuszcza się 50% rabatu.

Redaktor odpowiedzialny i Wydawca:

T. CZAYKOWSKI,

profesor gospodarstwa przy c. k. Seminarjum naucz. w Tarnowie.

Adres Redakcyi i Administracyi: **Tarnów, ulica Różana. Nr. 11-ty.**

Kalendarz na czas od 16-go do ostatniego sierpnia. 16. P. Rocha Wyz., 17. S. Libe-
rata Op., 18. N. F. 12 po Św. Heleny i Bronisława, 19. P. Benigny, Ludwika bisk. i Bolesła-
wa, 20. W. Stefana król., 21. S. Joanny Frem. i Filipiny, 22. C. Filiberta Op. i Antonina
Męcz., 23. P. Filipa B., 24. S. Bartłomieja Ap., 25. N. F. 13 po Św. Ludwika kr., 26. P. Ze-
firyny, 27. W. Przeniesienie św. Kazm., 28. S. Augustyna B., 29. C. Ścięcie św. Jana Ch.,
30. P. Rozy z Liny, 31. S. Rajmunda Wyz.

**Nowo zgłaszający się prenumeratorowie otrzymają na
żądanie poprzednie numery „Głosu rolniczego“. Żądanie upra-
szamy umieścić na przekazie pocztowym.**

Ludność Galicyi wyjdzie o kiju żebraczym.

Obok licznych klęsk elementarnych, trapiących nasze rolnictwo, wyłania się nowe niebezpieczeństwo, zagrażające ruiną materialną całemu naszemu społeczeństwu. Jest nim nowa taryfa cłowa, jaką rząd niemiecki zamysła uszczęśliwić własnych poddanych, a zarazem zniszczyć rolnictwo państw ościennych.

Potę jak się zdaje, wybrał ten rząd bardzo odpowiednią i do tej akcyi dobrze się przygotował: od lat bowiem mniej więcej 30, robił drobne ustę-
pstwa na rzecz rolnictwa w Austro-Węgrzech a za to uzyskiwał ulgi cłowe na rzecz przemysłu niemieckiego. W tem trzydziestoleciu Niemcy nie próż-
nowały, lecz z całą forsą i z wrodzonym im sprytem i wytrwałością stwa-
rzały przemysł, który obecnie dobrocią i taniością wyrobów wyrugował z Europy a po części i z krajów zamorskich, wytwory przemysłu: austrya-
ckiego, angielskiego i francuskiego.

W tym długim okresie czasu rząd austriacki, kołysany serdecznością

sojuszu z Niemcami i głaskany okruszynami, ciskanemi w postaci ulg cłowych dla austriackiego rolnictwa, spał w najlepsze, nie troszcząc się wielce o przemysł i handel, które puszczone samopas, nie doznając poparcia, traciły obce rynki zbytu jeden po drugim, aż doszło do tego, że teraz literalnie wszystko a wszystko, od igły do pluga, sprowadzamy z Niemiec.

Doprowadziwszy przemysł i handel austriacki do tego stanu, poczuły Niemcy, że cła odwetowe jakieby Austria mogła nałożyć na produkta przemysłu niemieckiego, nie im już nie zaszkodzą, bo ludność Austrii, bez tych wytworów obejść się nie może i musi je zapłacić, choćby były słono oclone. Zanim zaś pod ochroną cłową wytworzy się w Austrii przemysł, któryby mógł stawić czoło konkurencyi niemieckiej, to tymczasem ruina materyjalna zgniecie jej społeczeństwo.

Przygotowując teren do walki cłowej, nie zasypiały Niemcy sprawy i w innym kierunku, bo oto stworzyły flotę i handel zamorski. Wywożą więc teraz wytwory przemysłu do Stanów Zjednoczonych, Kanady Rzeczypospolitej Argentynskiej, Urugwaju, Algieru i t. d. i nie wracają próżno, bo w zamian przywożą: zboże, mięso, tłuszcze, wełnę i inne surowce. Nic dziwnego, że ekonomicznie tak przygotowani rzucają rękawicę Austrii i Rosyi, w postaci niesłychanie wygórowanej taryfy cłowej, której szczegóły mogące interesować naszych P. T. Czytelników podajemy poniżej.

Cło od 100 kg. wagi wynosiło	dotychczas: teraz: propon.	
od żyta	3 $\frac{1}{2}$ m.	— 6 m
„ pszenicy	3 $\frac{1}{2}$ „	— 6 $\frac{1}{2}$ „
„ jęczmienia	2 $\frac{1}{3}$ „	— 4 „
„ owsa	3 „	— 6 „
„ słodu	3 „	— 6 $\frac{1}{4}$ „
„ smalcu i tłuszczów pokrewnych	10 „	— 12 $\frac{1}{2}$ „
„ sadła wieprzowego i tłuszczu gęsiego	2 „	— 5 „
„ łożu bydłowego i owczego	2 „	— 2 $\frac{1}{2}$ „
„ masła świeżego, topionego lub solonego	15 „	— 30 „
„ jaj	2 „	— 6 „
„ żółtka płynnego lub suszonego	3 „	— 8 „
„ miodu w ulach lub skrzynkach	0 „	— 40 „
„ karuku	3 „	— 10 „
„ maki: ze zboża, słodu, jarzyn oraz innych wyro- bów młynarskich	7 30 „	— 13 50 „
„ maki owsianej	7 30 „	— 16 — „
„ oleju rzepakowego	9 — „	— 12 — „
„ oleju lnianego	3 — „	— 6 — „
„ krochmalu (z wyjątkiem pudru)	12 50 „	— 16 — „
„ gumy (dekstryny) klejstru płynnego lub suche- go, tudzież od podobnych klejów zawiera- jących krochmal	12 50 „	— 16 — „
„ surogatów saga	12 50 „	— 15 — „
„ wódek wszelkiego rodzaju: araku, rumu, konia- ku, mięszaniny eteru i spirytusu winnego	180 — „	— 240 — „
„ wina w beczkach	20 — „	— 24 — „

od win musujących	80— m. — 120— m.
„ win owocowych, także moszczu w stanie fermentowania, tudzież innych napojów z owoców lub miodu	20— „ — 24— „
„ piwa	4— „ — 6— „
„ octu w beczkach	8— „ — 10— „
„ drożdży z win płynnych	20— „ — 24— „
„ otrąb jako karmy	— „ — 1— „
„ kielków słodowych	— „ — 1— „

Ocenieniu powyższemu ulegnie także: bydło, konie, owce i trzoda. Obliczono n. p., że przy jednym utuczonym wole podwyższenie cła wyniesie około 50 marek, dotychczas płacono bowiem od wołu 25 m. od sztuki, bez względu na wagę, nowa zaś taryfa ustanawia cło 12 m. od 100 kg. żywej wagi, ponieważ zaś opasły wół waży około 700 kg., przeto cło od takiego wołu wyniesie 84 m.

Od koni płacono dotąd 20 m. od sztuki, obecnie płacić się będzie 30 do 300 marek w miarę wartości, od świń płacono 5 m. od sztuki, cło według nowej taryfy ma wynosić 10 m. od centnara żywej wagi.

Z powyższego zestawienia widzimy, że nie pominięto żadnej gałęzi gospodarczej, by nie oclić tak płodów surowych, jakoteż przetworów przemysłu rolniczego, który w Austrii wprawdzie istnieje ale pędzi dotychczas suchotniczy żywot.

Cel ochronnych domagają się powszechnie sami interesowani, tak było i w Niemczech dotychczas, jak świadczy o tem petycja z r. 1884, podpisana przez 30.000 agraryuszów, którzy zażądali od rządu niemieckiego, by cło od zboża, wynoszące wówczas 1 m. za 100 kg., podnieść na 3 m. A wskutek której to petycji, zreagowaną została obecnie jeszcze obowiązująca taryfa cłowa. Dziś dzieje się inaczej! dziś rząd niemiecki sam, choć związany przynierzem z Austrią i najwierniejszy jej sojusznik, robi ostatnie pociągnięcie na ekonomicznej szachownicy, a jego główny przedstawiciel kanclerz hr. Buelow, w interwiewach z korespondentami dziennikarskimi, chętni się, że przeprowadzi projekt taryfy, pomimo rozpaczliwej krytyki zagranicznej prasy „denn wir deutsche fürchten nur Gott“.

Teraz zastanówmy się nad tem, kogo dotknie najbardziej, zdradziecko, bo w skrytości obmyślana i przygotowana nowa taryfa cłowa.

Kraje monarchii austro-węgierskiej jak: Austria dolna i górna, Styrya, Karyntya, Salcburg, Czechy, Śląsk i t. d. z wyjątkiem Węgier i Galicyi produkują tak mało płodów rolniczych, że te nie wystarczają nawet na pokrycie własnej konsumpcyi, one więc do Niemiec produktów rolniczych nie wywożą, wywożą natomiast wytwory przemysłu, jak: wyroby ze szkła i kamieni, sukna, kapelusze filcowe, papier, wyroby ze skóry i t. p. Ich więc bezpośrednio taryfa nie dotknie, owszem zyskają na tem, bo będą miały tańszą żywność, a gdy Austria wystąpi z odwetem i nałoży cło na produkty przemysłu, to się nawet wzbogacą, bo zwolnieni od konkurencyi Niemiec, rozwiną i te gałęzie przemysłu, w których dotychczas nie mogą Niemcom sprostać.

Łuna rzecz z nami, z tą biedną Galicyą, której cała egzystencja opiera

się na wywozie płodów rolniczych jak: bydła, koni, świń, mięsa, jaj, zboża, słoju, chmielu i t. p.

Wywozić ona będzie za pół darmo, a natomiast będzie płacić drogo za wytwory przemysłu, bez których obejść się nie może. Czyż jej bilans handlowy nie zostanie zniszczony na długi szereg lat, czyż jej ludność nie wyjdzie o kiju żebraczym?

I tu każdym prawym obywatelem kraju, ovladnąć musi ból i oburzenie, na te nasze czynniki, które od dziesiątek lat dzierżyły władzę w swych rękach, że w bezgranicznem zaślepieniu nie widziały innego ratunku dla kraju jak tylko w podniesieniu rolnictwa, niedbając zupełnie o przemysł i handel swojski, nie pomyślając, że bogactwo narodowe i odporność na zewnątrz, zawisły także od równoczesnego rozwoju i tych dwóch czynników ekonomicznych

Czyżkowski.

Wielka własność na Litwie i Rusi.

Kijowski korespondent *Now. Wremeni* podając ciekawe dane cyfrowe o rozmiarach większej własności ziemskiej w guberniach: kijowskiej, wołyńskiej i podolskiej, dzieli przytem właścicieli ziemskich na 4 typy: zrujnowanych, trzymających się jako tako, bogacących się i na graczy-spekulantów.

Wśród zrujnowanych są Polacy i Rossyjanie, przyczyny zaś zrujnowania tkwią po większej części w samych właścicielach ziemskich, a bardzo rzadko w warunkach ekonomicznych ich dóbr. Zrujnowani bardzo często nie mogą sobie zdać jasno sprawy z wartości tego, co posiadają, — i to właśnie pozwala ich eksploatować wielkim spekulantom, zwykle żydom. Żydzi zjawiają się zwykle albo jako kupcy leśni, albo jako nielegalni, lecz pomimo to zupełnie uprawnieni dzierżawcy, lub nawet jako oficjaliści. Zwykle osiadają się w samym majątku eksploatowanego, lub zrujnowanego, zwłaszcza jeśli w nim jest jeszcze gorzelnia i tak się urządzają, że eksploatowany, jakby był zahypnotyzowanym, nie przedsięwzię nic bez ich aprobaty, nie wbrew ich woli. Następstwem tego jest usidlanie, które jeszcze bardziej potęguje cały szereg drobnych i większych pożyczek pieniężnych. Żyd niezbędny jest dla zrujnowanego obywatela ziemskiego, jako stały drobny wierzyciel, który nie odmawia kredytu. Niekiedy to usidlanie przedstawia się w idealnem świetle i jakiś Pinkas lub Berek staje się jakby członkiem rodziny zrujnowanego. Naturalnie, że taka idylla trwa tylko do chwili ostatecznej ruiny, która wcześniej lub później dotyka obywatela ziemskiego. — Każdy zrujnowany, zwłaszcza Polak, musi mieć koniecznie swojego żyda, a obecność jego niewątpliwie wskazuje na położenie gospodarstwa. (Tak samo jak u nas. *Przyp. redakcyi*).

„Zubożonych obywateli ziemskich można podzielić na zupełnie zrujnowanych i cierpiących, którzy pozornie udają pewną zamożność.

„Trzymający się jako tako obywatele ziemscy — są to ludzie po większej części, lub nawet zwykle, dość zamożni i prócz tego pod względem materialnym niezależni od dóbr ziemskich. Wśród tej warstwy duży procent tworzą Polacy, jako najbogatsi. Nie zapatrują się oni na majątek, jako na

środek do życia, i z tego punktu widzenia można ich nazwać obojętnymi. Nie zgadzają się oni na żadne kombinacje z żydami, którzy wyrażają się o nich z szacunkiem, połączonym ze strachem, nie nie sprzedają, a las ich co do ilości drzew może się równać z rządowym. Wielu z nich oblicza zwykłe, ile będzie wart ich majątek lub las za 10 lub 20 lat, jeśli weźmie się pod uwagę wzrastający poziom cen i spokojnie wyczekują tej chwili, przekonani gorąco, że i wówczas, tak samo jak teraz, nie sprzedadzą nic ze swojego majątku.

„Trzecia kategoria — to obywatele, którym się dobrze powodzi. Ich majątki rosną w cenie; są one dla nich nie tylko środkiem do życia, lecz czemś więcej — przedmiotem spekulacji. Stosownie do tego, czy przeważa w nich żyłka spekulacyjna, czy też dążenie do podniesienia wartości majątku i jego dochodów, ta kategoria może być podzielona na takich, którym się doskonale powodzi i na graczy. Pierwsi zwykle znakomicie gospodarują, to jest wyciągają z majątku jak największe korzyści, nie obciążając go, lecz przeciwnie, wzmacniając jego siły. Żydzi kręcą się około takich obywateli ziemskich tylko w roli drobnych faktorów i znajdują się od nich w zupełnej zależności. Tacy obywatele ziemscy odznaczają się umysłem praktycznym, oszczędnością i dążeniem do wyciągania ze wszystkiego dla siebie jak największej korzyści. To też wielu z nich urzęduje nawet w charakterze członków komisji włościańskich, to zaś urzędowanie przy wielkiej ilości wolnego czasu, daje im ważny przywilej i powagę urzędową wobec włościan, lub agentów przedsiębiorstw handlowych. Kiedy wprowadzono skarbową sprzedaż trunków, wielu z tych, którym się istotnie dobrze powodzi, pospieszyło z zawarciem kontraktów ze skarbem na budowę zakładów rektyfikacyjnych.

„Gracze-spekulanci — to zupełnie inny typ. Na majątek ziemski zapatrują się jako na sposób zarobienia pieniędzy drogą jego odsprzedaży, i im prędzej to nastąpi, tem lepiej. Speculantów wytworzyły nienormalnie podnoszące się ceny ziemi, ta ostatnia zaś okoliczność zaszła w bardzo prosty sposób. Po sformowaniu polskiego w roku 1863 w celu zrusyfikowania kraju, grunta oddawano Rosyjanom, po większej części urzędnikom, za bezcen, albo darmo. Większa część tych nowych obywateli ziemskich, nie mających żadnej łączności z ziemią, sprzedała swoje majątki, otrzymawszy oczywiście pewną nadwyżkę i przyciągnęła do kraju różnych przedsiębiorców, amatorów łatwego zysku, którzy założyli coś w rodzaju giełdy ziemskiej, nabywając za bezcen często ogromne majątki i spiesząc je sprzedając, aby choć cośkolwiek urwać, zarobić. (Gaze'a lwowska).

Dodatkowy podatek od wódki.

Streszczenie regulaminu c. k. Ministerstwa skarbu, wydanego rozporządzeniem z d. 13 lipca 1901 dz. u. p. Nr. 103.

Według ustawy z dnia 8 go lipca 1901. podlegają podatkowi dodatkowemu w wymiarze 20 halerzy od litra alkoholu wszystkie płyny wysokokowe, znajdujące się w wolnym obrocie na obszarze krajów, reprezentowanych w Radzie państwa.

Według regulaminu wydanego przez Ministerstwo skarbu, do pły-

nów podlegających podatkowi dodatkowemu należą: arak, rum, koniak, esencye wódczane, sztuczne esencye owocowe, złożone z różnych gatunków eteru, alkoholu i innych substancyj, dalej likiery i inne zaprawne wódki, bogate w alkohol towary perfumeryjne, jak woda kolonska, bogate w alkohol tynktury lekarskie i ekstrakty, jakoteż każda mieszanka wina i wódki, której zawartość alkoholu przekracza 15% objętości.

Od podatku dodatkowego uwolnione są płyny wysokokowe, znajdujące się w posiadaniu przemysłowców, trudniących się wyszynkiem, w ilościach nie większych niż 10 litrów, w posiadaniu zaś innych gospodarstw domowych w ilościach nie większych niż 5 litrów. Te ilości są także wtedy wolne od dodatkowego podatku, jeżeli u przemysłowcy lub w gospodarstwie domowym znajdują się większe zapasy alkoholu.

Kto zatem w dniu 1-go września 1901 posiadać będzie płynów wyskokowych, pędzonych, więcej jak powyżej podano, winien o tem donieść temu oddziałowi straży skarbowej, w którego obrebie znajduje się miejsce przechowania pomienionych płynów i to najdalej do 4-go września b. r., do czego blankietów udzieli każdy oddział straży skarbowej.

Jeśli kto nie wnieśnie przepisanego oznajmienia, podpadnie karze, w wysokości cztero- do ośmiokrotnej kwoty podatku, narażonego na ukrocenie. Ktoby zaś podał daty nieprawdziwe, karany będzie grzywną porządkową od 4 do 200 koron.

Organa skarbowe, u których wnosi się oznajmienie, mają obowiązek przystąpić bezzwłocznie do zbadania zapasów.

Chciałby kto spłacać podatek dodatkowy w ratach miesięcznych, musi się starać o pozwolenie u władzy skarbowej pierwszej instancji, a zatem w powiatowej dyrekcyi skarbu, jeśli go chce wypłacić w 6 miesiącach. Na spłaty ratalne w ciągu roku dozwala tylko krajowa władza skarbowa (dyrekcyja skarbu we Lwowie).

Osoby wyrabiające wódkę i osoby trudniące się wyszynkiem płynów wysokokowych, podlegają urzędowemu dozorowi przez dni 60, począwszy od 1-go września.

Organa skarbowe są w tym czasie uprawnione do rewizyi za dnia, tych lokalów, w których się płyny wysokokowe wyrabia, przechowuje lub sprzedaje; dalej uprawnione są do czynienia poszukiwań i spisowania zapasów, a powyżej wymienieni przemysłowcy, obowiązani są dozwolić tym organom na wstęp do wspomnianych lokalów i mają na żądanie, udzielać im pomocy, wykazywać się z nabycia lub uiszczenia dodatkowego podatku, względnie z uiszczenia podwyższonej opłaty.

Z. Czerny.

Zielone nawozy.

W kraju naszym „zielone nawozy“ nie znalazły jeszcze dotychczas należytego zastosowania i dlatego sędzę, że wskazaniem jest zwrócić na nie uwagę naszych gospodarzy.

Wszelkie rośliny, które uprawiamy, oprócz innych składników pokarmowych potrzebują także pokarmów azotowych, a potrzeby te zaspakajamy

zwykłym nawozem zwierzęcym (obornikiem). Często jednak wywóz obornika na łany, położone daleko od stajen lub trudno dostępne, jest zbyt kosztowny, a jeszcze częściej zdarza się, że obornika mamy za mało. W takich wypadkach wskazanem będzie, nawozem zielonym obornik zastąpić lub go uzupełnić.

Na nawóz zielony nadają się najlepiej rośliny posiadające zdolność przyswajania azotu z powietrza, które to przyswajanie odbywa się za pośrednictwem brodawek, znajdujących się na ich korzeniach. Do takich roślin, należą rośliny koniczynowate i strączkowe, jak n. p. groch, wyka, bób i t. d.

Dehlinger robiąc doświadczenia, uzyskał z obszaru 1 ha. 4800 kg. koniczyny czerwonej, a w niej 127 kg. azotu, przy innej próbie otrzymał z ha. 6500 kg. lucerny, a w tej 230 kg. azotu, wreszcie przy trzecim doświadczeniu wyniósł zbiór z ha. 7600 kg. grochu i wyki, a te dały 250 kg. azotu. (Dehlinger Gründungswirtschaft). Rośliny zbożowe nie posiadają zdolności czerpania wolnego azotu z powietrza, wykazują przeto znacznie mniejszą zawartość azotu, tak n. p. według Boussingaulta (p. *Agricultur Chemie* v. Dr. A. Mayer s. 192) daje cały zbiór pszenicy z ha. około 45 kg., a zbiór owsa około 30 kg. azotu, z tego względu rośliny zbożowe nie nadają się na zielony pognój.

Co do doboru jakich roślin użyć na zielony nawóz, to najlepiej będzie na gruntach lekkich użyć łubinu białego z domieszką niebieskiego, dalej bobu i wyki w ilości 200 do 300 kg. na hektar, z domieszką 15 do 25 kg. seradeli. Dla gleby cięższej nadają się dobrze, mieszanina z bobiku, grochu i wyki szarej w ilości 250 do 300 kg. na ha., mieszając je w stosunku 25:50:25. Na grunta ciężkie dobrą będzie mieszanina z koniczyny czerwonej, szwedzkiej i chmielowej wsiana w zboże, jako podplon. Ze względu na porę zasiewu nadmienić wypadnie, że najlepszy skutek z zielonych nawozów osiąga się wtedy, gdy je zasiewamy jako międzyplon po spręćce żyta lub jęczmienia o ile możliwości w ścierniska, jeszcze w lipcu. Jeśli w tym czasie panuje posucha, to dobrze jest rozrzucić nasienie po ściernisku z wieczora, ażeby z rosy nabrało trochę wilgoci, a potem wczas zrana przykryć pługiem lub wieloskibowcem.

Mamy siac oziminę na zielonym nawozie, to trzeba go przyorać mniej więcej na 4 tygodnie przed zasiewem, by ziemia w tym czasie mogła się osiąść, jeżeli zaś odnośny łan pójdzie pod zasiewy, aż na wiosnę, to zielony nawóz może stać, aż do mrozów, a na glebie lekkiej nawet do wiosny. Gdy nadejdzie odpowiedni czas, trzeba zielony nawóz zwalkować, lub położyć dwoma bronami, z których pierwszą puścić trzeba odwróconą zębami w górę. Tak wyłożone rośliny dadzą się łatwo przykryć.

Co do przykrycia zielonego nawozu skibą, to twierdzą niektórzy, że orka powinna być płytka, inni odwrotnie są za głęboką; tylko co do łubinu są wszyscy za orką płytką. Co do mnie, to jestem na podstawie odnośnych doświadczeń, zawsze za płytkiem przykryciem, gdyż przy ułatwionym przystępie powietrza, rozkład przyoranego nawozu i zwalnianie związków pokarmowych szybciej się odbywa.

W razie jednak, gdy zielony nawóz ma być przyorany w późnej jesieni, a potrzebna jest głęboka orka ze względu na następujący plon, to radzę

sobie w ten sposób, że zielony nawóz przykrywam płytko, a za plugiem puszczam podsikbowiec, który spulchnia glebę do odpowiedniej głębokości.

Buraki, tak pastewne jakoteż cukrowe, a także kartofle wyzyskują nawóz zielony najlepiej.

Pod rośliny zasiewane na zielony nawóz, dobrze jest użyć nawozów mineralnych: fosforowych i potasowych, 3 względnie 4 ctm. na 1 ha., a tylko w początku wzrostu, kiedy rośliny nie posiadają jeszcze brodawek na korzeniach, dawkę 100 kg. saletry chilijskiej wywrze dobry skutek. Na gruntach zachwaszczonych lub zaperzonych, zielony nawóz nie udaje się dobrze.

Wedle wielokrotnych obliczeń 1 kg. azotu kosztuje w oborniku około 90 ct., w saletrze chilijskiej 66 ct., a w zielonym nawozie tylko 11 ct.

Józ. Jan Neuman, agronom. Tłumacz.

Jak zbierać jabłka i gruszki?

Zbiór owoców, dokonany we właściwym czasie i w odpowiedni sposób, wpływa wielce na ich dobroć; ważną przeto będzie rzeczą zaznajomienie się z główniejszymi prawidłami, jakich przy zbiorze owoców przestrzegać należy.

Zwyczajnie zbieramy owoce wtedy, gdy one są dojrzałe, a czy są dojrzałe poznajemy po tem, że już przy lekkim skręceniu, owoc wraz z ogonkiem odrywa się od gałązki. Ziarna jablek są wówczas brązowe, a gruszek czarniawe. Również dobrą wskazówką będzie opadanie owoców; spostrzeżemy bowiem chociażby jeden tylko owoc zdrowy a dojrzały, który niestrząsany opadł sam, to powiemy, że już nadszedł czas odpowiedni do zbioru.

Owoce obrywane zawczasie, nie posiadają właściwego smaku i zapachu, marszczą się, a ulegając łatwo zgniliznie, nie dają się długo przechowywać. Oprócz tego zawczesne obrywanie owoców szkodzi drzewom samym, bo przy obrywaniu odłamują się te drobne gałązki, których owoc silnie się trzyma.

Tylko niektóre zimowe odmiany jablek i gruszek obiera się w stanie niedojrzałym, a mianowicie te, które dojrzewają dopiero przy dłuższem leżeniu.

Owoce doborowe (stołowe), przeznaczone do spożycia w stanie surowym należy obierać rękami, a zrywać je trzeba w dniu pogodnym, gdy owoc jest suchy. Najstosowniej będzie obierać je po obeschnięciu rosy do godziny 11. przed południem; po południu zaś między godziną 3 a 6-tą. Gdzie nie można dosięgnąć ręką, tam trzeba się posługiwać obieraczami, jakich dostarczają sklepy nasion i artykułów sadowniczych.

Każdy owoc po oberwaniu należy włożyć do kosza, wiszącego na drzewie, a wyścielonego mchem lub delikatnymi włóknami. Owoce posledniejszych odmian, przeznaczone do użytkowania na susz lub na wino można strząsać, by się jednak nie wałyły i nie obijały, trzeba pod drzewem naścielić słomy. Na strząsanie owoców dragiem, nie dozwalać, również nie dopuszczać, by włożono na drzewa w obówie, gdyż w ten sposób odgnieciona miazga i kora drzewa ulega łatwo rakowi.

Gdy się już owoce obrało, trzeba je rozgatunkować na 2 lub 3 gatunki (dobory). Owoce bowiem jednakiej wielkości i dobroci zyskują dużo na wartości. Owoce najlepsze, bez najmniejszej skazy będą stanowić dobór pierwszy, owoce mniejsze ale również zdrowe dobór drugi, a resztę oddzielmy jako dobór trzeci i przeznaczymy go do zużytkowania w kuchni lub do wyrobu win.

Rozgatunkowanie trzeba przeprowadzić zaraz po zbiorze, przy wybieraniu owoców z koszyka, do któregośmy je wkładali, obierając je z drzewa. Częstsze przekładanie i dotykanie owoców palcami, wpływa szkodliwie na ich dobroć.

W. Tubeau, naucz. kr. szk. ogrod.

① zatrzymaniu moczu.

Choroba ta zdarza się często u koni, jako jeden z objawów kolkowych, czasem u wołów roboczych i powoduje śmierć bydła, jeśli się im szybkoj nie udzieli pomocy. Bywa ona następstwem kataru pęcherza lub przewodu moczowego, albo powstaje skutkiem zatkania przewodu moczowego kamieniami, wydzielającymi się z uryny. Dodać wypadnie, że zatrzymanie moczu może być spowodowane także zaziębnieniem u koni, lub częstym przetrzymywaniem moczu, jak to się zdarza u koni wojskowych* w tych jednak ostatnich wypadkach symptomy choroby nie są zbyt wyraźne, a zwierzę wprawdzie mocz wydziela jednakowoż przy oznakach bólu.

Chorobę tę poznaje się po tem, że zwierzę przestaje jeść, drepce nogami i zabiera się często do moczenia, przyczem mocz albo wcale nie odchodzi albo tylko kroplami. Przy tem usiłowaniu wydzielenia moczu zwierzę stęka, ogląda się na boki lub tylnymi nogami uderza po brzuchu. Przy dłuższem trwaniu tego stanu, oddech staje się szybszym, a puls uderza prędko i gwałtownie. Wreszcie pęcherz pęka, mocz rozlewa się wewnątrz a zwierzę na pozór staje się spokojniejszym, lecz apetyt mu nie wraca. W dalszym ciągu choroby wzrasta pojemność brzucha a przy naciskaniu wydaje szmer chlebocący, od wypełniającej go uryny. Naostatku ciepłota ciała opada, a zwierzę zdycha wśród konwulsyj. Mięso takiego bydła czuć uryną, gdyż wszystkie przestwory międzykomórkowe są nią wypełnione.

Jeżeli stan choroby jest taki, że bydle wydaje jeszcze nieco moczu, wypada zbadać najpierw kanał moczowy. Jeśli kanał jest bardzo wyprężony i rozdęty, to trzeba pociągać po nim delikatnie ręką z góry na dół, by wydalić z niego masę gęstą, czarniawą, która się w nim często nagromadza. Nie odchodzi mocz po takim oczyszczeniu kanału, to trzeba postąpić inaczej. Rękę dobrze naoliwioną trzeba wprowadzić w kischkę odchodową i najpierw oczyścić ją z kału jak głęboko się da, następnie przez lekkie naciskanie na spodnią ścianę kischki odchodowej, wyczuć gdzie się znajduje pęcherz moczowy.

Gdy się pęcherz moczowy już znalazło, wtedy trzeba go naciskać delikatnie brzościami palców, od przodu ku tyłowi, by choć część moczu z niego wypuścić.

*) Lub gdy niehaczny woznica popędza konia, chcącego się wynoczyć.

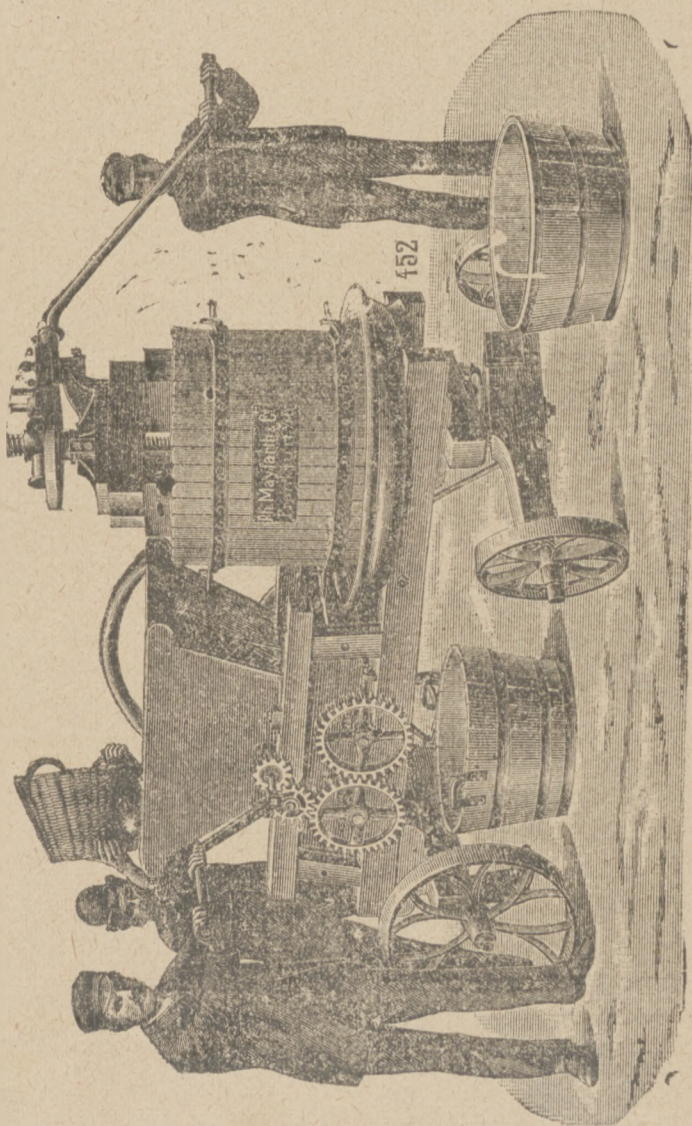
Po takim częściowem wypróżnieniu pęcherza, trzeba się starać o ogrzanie brzucha i wogóle całej tylnej części ciała. W tym celu można bydło wprowadzić na rozgrzebany gnoj owczy lub podłożyć szaflik z ciepłą wodą pod tylną część brzucha, a bydło okryć szeroką płachtą, by się para nie ulatniała bokami.

Nie odchodzi mocz pomimo stosowania powyższych środków, w takim razie nie pozostaje nic innego jak tylko operacja, która może być uskutecznioną tylko przez biegłego weterynarza. Stosowanie morfiny należy również do weterynarza.

N. Sikorski, c. k. lekarz weterynaryi.

Przewoźne narzędzia do uzyskiwania moszczów owocowych.

Skutkiem podrożenia piwa i innych płynów, zawierających alkohol, muszą się rolnicy rozglądać za innym napojem, od któregooby nie potrze-



Przewoźny młynec i prasa do uzyskiwania moszczów owocowych.

bowali opłacać podatku. Takim napojem jest wino owocowe, trunek tani i zdrowy, który da się wyrabiać nawet z owoców pośledniejszego gatunku. Do sporządzania moszczów potrzeba jednak narzędzi, a mianowicie prasy i młynka, których nabycie dla pojedynczego gospodarza nie byłoby wskazaniem, chociażby miał do przerobienia dziesięć korcy owoców, a nawet więcej. Po wygnieceniu bowiem soków, stałyby te narzędzia bezużytecznie, aż do następnego zbioru.

Za granicą n. p. w Niemczech, albo n. p. w północnej Francji, gdzie każdy wieśniak wyrabia po kilka, a nawet kilkanaście hl. moszczu rocznie, tam radzą sobie inaczej. Tam jeden z gospodarzy zakupuje młynek i prasę, sprowadzając je na własny rachunek, a po wygnieceniu moszczu u siebie, jedzie z temi narzędziami na zarobek od sąsiada do sąsiada, podobnie jak u nas idą z kosą lub cepami. Gdzie w gminach panuje większy ład i przedsiębiorczość tam zakupują po 2 albo 3 przewoźne prasy na koszt gminy, a członkowie jej za niewielką opłatą wypożyczają te maszyny na jeden lub dwa dni, stosownie do ilości przerabianego owocu, a na czem gmina źle nie wychodzi, bo oprócz opłaty za zużycie, liczy sobie także pewien procent zysku. Gdzie indziej znowu kilku lub kilkunastu gospodarzy zakupuje maszyny na spółkę, a po wygnieceniu moszczu u siebie, wypożycza innym za stosowną zapłatą.

W mojej wędrowce po Niemczech spotykałem zwyczajnie narzędzia pochodzące od znanej firmy **Ph. Mayfartha i Ski**, która doskonałością i taniością wyrobów, wyrugowała maszyny innych fabryk. I u nas wyroby tej firmy zyskały rozgłos i powszechne uznanie. Korzystając z życzliwości wspomnianej firmy, która użyczyła nam kliszy, przedstawiamy P. T. Czytelnikom przewoźny młynek i prasę, służące do sporządzania moszczu.

Na tej rycinie widzimy młynek i prasę umontowane na pomoście, osadzonem na osiach i kołach, a przedstawiony tam jest także sposób obsługiwania tych maszyn, do czego potrzeba trzech ludzi.

Przy użyciu pras i młynków przewoźnych, ma się następujące korzyści: właściciel sadu nie potrzebuje więcej niczego prócz beczek; nie potrzebuje dowozić jabłek do fabryki, bo może je wprost z pod drzewa sypać do młynka, a wreszcie wytłoczyny pozostają mu na miejscu, więc może je spaść trzodą.

Roman Zabłocki.

Od redakcyi.

Zwracamy uwagę P. T. Prenumeratorów na dołączony do całego nakładu niniejszego pisma -- *Cennik zbóż szlachetnych ozimych Domu rolniczo-produkcyjnego, Ernesta Bahlsena* w Krakowie, ulica Karmelicka Nro 21. Polecamy zaś tę firmę nie dla reklamy, lecz w chęci usłużenia naszym P. T. Czytelnikom, będąc przekonani, że Dom handlowy Er. Bahlsena, znany zaszczytnie w kraju i za granicą, wszelkie zamówienia skutecznie sumiennie i z kupiecką dokładnością.

Rozmaitości.

Odkrycie Prof. Kocha, w sprawie tuberkulozy. Prof. Rob. Koch z Berlina, który przed kilku laty zarobił tyle hałasu swoją metodą leczenia suchot, a któraś metoda, mówiąc nawiasem, zrobiła kompletne fiasco: przyszedł na podstawie licznych doświadczeń do przekonania, że tuberkuloza (suchoty) u ludzi nie jest identyczną z tuberkulą bydłą i że przenoszenia się zarazków suchotniczych z bydła na ludzi, za pośrednictwem mięsa i mleka należy uważać za niemożliwe. Z tem twierdzeniem wystąpił prof. Koch na niedawno odbytem kongresie londyńskim, który zwołano w celu obmyślenia środków do zwalczania suchot (tuberkulozy). Badania przeprowadzał Koch w instytucie weterynaryjskim w Berlinie, a do doświadczeń użył on kilkanaście sztuk bydła zupełnie zdrowego. Bydłom tym załawano przez kilka miesięcy karmę nasyoną bakcyliami suchotniczymi, dalej wstrzykiwano w ich żyły bakcyle ludzkie suchotnicze, lub wreszcie w szczelnie zamkniętych komorach, dozwalało im oddychać powietrzem, w którym były rozpylane płwociny suchotników. Pomimo tych usiłowań, zakażenia suchotami, zwierzęta pozostały zdrowe, a po zabiciu nie znaleziono u nich nawet śladu gruźlicy.

Na te wyniki badań zapatrują się jednak z powątpiewaniem, inni badacze i nie chcą uważać suchot ludzkich za inną chorobę jak suchoty bydłowe. A podnoszą na razie zarzut słuszny, iż możliwem jest, że zarazki suchotnicze ludzkie nie są zdolne zarazić bydła, jak to wykazał prof. Koch, ale naodwrot prof. Koch nie przekonał doświadczeniami, że zarazki tuberkulozy bydłowej nie będą w stanie zarazić człowieka.

Czayk.

Kąpiele dla kur. W porze letniej bywają kury trapione od wszy i kleszczy, każda przeto gospodyni powinna dbać o to, by kury mogły się tarzać w piasku. W czasie posusznyh znajdzie kura wszędzie miejsce odpowiednie, gdzie się może pozbyć pasożytów pijących jej krew, lecz gdy nastanie słońce, rozmnaża się to robactwo w sposób zastraszający, nie dając spokoju biednemu ptactwu. Lecz i temu da się zaradzić, oto trzeba w zagrodzie, gdzie kury przebywają wykopać dołek kwadratowy, mniej więcej na 15 cm. głęboki, na jeden metr długi, a pół metra szeroki. Śród i ścianę dołu trzeba wyłożyć deskami, chociaż można także osadzić w nim skrzynkę odpowiednich rozmiarów. Dołek względnie skrzynkę trzeba wypełnić mieszaniną z 4 części piasku rzecznoego i jednej części wapna niegaszonego lub przesianego popiołu.

Nad dołkiem trzeba w wysokości 50 cm. ustawić pochyły daszek, by wartość dołu chronił od deszczu. Kury korzystają chętnie z takiego urządzenia i pozbywają się same dokuczliwych pasożytów, będących przyczyną ich chudnięcia.

H. Borkiewicz.

Mol włosiennik. Małutki motyl, pokazujący się w pomieszkaniach od czerwca do października, składa drobniutkie jajeczka, które przyczepia do sierści: futer, sukien, dywanów, obić itp. Z jajeczek lęgną się małe gąsieniczki, które w wymienionych materyach wygryzają waziutkie chodniki. Gąsieniczki zapoczwarczają się w jesieni, a w przyszłym roku wyłazą z nich znowu motyle. Szkodnik ten rozmnaża się najbardziej w obecnej porze, lubując sobie w miejscach ciemnych jak n. p.: szafach, kufrach itp. Trzepanie i przewietrzanie sukien, jak też wszelkich materyj z wełny i jedwabiu i to przynajmniej raz na

tydzień, uchroni je od tego szkodnika. Niektórzy twierdzą, że od moli ma chronić bardzo skutecznie kwiat konopi. W tym celu obrywa się konopiane szczyty łodyg wtedy, gdy część kwiatów już rozkwitła, suszy w cieniu i roztarłszy grubo, układa między suknie albo w meble, które mają być od moli chronione.

Z. M.

Jaja bez twardej skorupy zneszą kury często. Przyczyną może być brak wapna w pokarmie, albo stan chorobliwy tej części jajowodu, w którym się skorupa wydala. W pierwszym wypadku dodatek niewielkiej ilości wazżki kostnej albo sproszkowanych skorup z jaj do karmy, dostarczy kurom dość materiału wapniennego do budowy skorupy. Przy chorobliwym stanie jajowodu, trzeba kurę zamknąć osobno w wygodnej komórce i podawać wodę, do której naskrobano nieco rdzy, oprócz tego zadawać jako karmę groch w niewielkich porcjach.

Z. Bętkowska.

Rak na drzewach daje się wytępić zgęszczonym roztworem siarkanu żelaza (witriolu żelaza), do którego trzeba dodać nieco kwasu siarkowego. Miejsca zrazale trzeba wyciąć nożem, a jeszcze lepiej osn kiem aż do drzewa zdrowego, następnie wytrzeć dobrze szmatką, nasyoną powyższym roztworem. Rozczyn witriolu ma niszczyć zarodki grzyba, powodującego rażenie drzew.

Czaykowski.

Pierze kaczce, które przez wielu bywa niesłusznie uważane za mniej cenne od pierza gęśniego, bywa w Niemczech chętnie zakupywano do wypełniania poduszek i pierzyn. Wiele z niemieckich gospodyń ceni nawet więcej, perze z pekingów i aylysburów (odmiany kaczek) aniżeli pierze gęsi szarej. Skubą one też kaczki w porze letniej, co dwa lub trzy miesiące i uzyskują z 10 kaczek około $\frac{3}{4}$ kg. pierza, przy każdorazowym skubaniu. W prawdzie nie zalecamy podskubywanie kaczek, bo jest to zwyczaj barbarzyński, wielce to płaćstwo dręczący, — ale zwracamy uwagę na zużytkowanie pierza z kaczek, bitych dla kuchni.

Z. Bętkowska.

Sprawozdanie targowe. Tarnów, dnia 9. sierpnia 1901 roku. Płacono za 100 klgr. netto: Pszenica od 16.— do 16.50 Kor. Żyto od 18.— do 14.— Kor. Jęczmień od 11.50 do —.— Kor. Owies od 12.— do 12.50 Kor. Kukurydza od 13.50 do 14.— Kor. Groch od 18.— do 24.— Kor. Fasola od 11.— do 14.— Kor. Tataraka 16.50 do 17.— Kor. Proso od 12.— do 12.50 Kor. Ziemiaki od 3 — do 3.60 Kor. Bób od 11.— do 12.50 Kor. Koniecz od 100 do 120 Kor. Słoma od 4.— do 4.20 Kor. Rzepak od 22.— do 22.50 Kor. Siano od 5.40 do 6.— Kor. Masło za 1 kl. od 1.40 do 2.20 Kor. Jaja za kopę od 2.10 do 2.20 Kor.

Już opuścić prasę:

**„Praktyczny Poradnik przy wyrobie win owocowych i jagodowych“
z rycinami w tekście.**

Opracował na podstawie własnych doświadczeń, Prof. T. Czaykowski. Cena egzemplarza 35 ct. bez porta poczt. Nabywać można w Administracji „Głosu rolniczego“ w Tarnowie. Zamówienia przekazem na 40 ct.

HANDEL ŻELAZA

T. Pawłowskiego

w Tarnowie, plac Sobieskiego

poleca:

artykuły budowlane, domowe, gospo-
darcze, naczynia mleczarskie, narzędzia
rzemieślnicze,

wszelkiego rodzaju gwoździe i t. p.,

wszystko z pierwszorzędných fabryk.

Ceny o ile możności najniższe, konkurencyjne.

Krajowy kurs mleczarski w Dublanach

Wydział krajowy urządza w r. b. sześciotygodniowy kurs mleczarski przy krajowej mleczarni w Dublanach pod Lwowem (st. kolej. Lwów). Na kurs ten, który rozpocznie się dnia 1. października b. r. rozpisuje się konkurs (na stypendya) podróże, jakoteż zupełne utrzymanie podczas trwania kursu. Kandydaci wykazać się winni: 1) ukończoną z dobrym postępem szkołą ludową, 2. światłem moralności, 3) ukończonym 16 rokiem życia. Pierwszeństwo przysługuje ukończonym uczniom krajowych niższych szkół rolniczych.

Podania wnosić należy do Wydziału krajowego we Lwowie, najpóźniej do dnia 20. września b. r.

Inserat nadany przez Agencję dzienników i inseratów St. Sokołowskiego, Lwów, Pasaż Hausmanna 1. 9.

PARCELACYA

folwarku 236 mg. pod Sądową Wisznia Parcele
każdej wielkości do nabycia. Ziemia dobra, poło-
żenie dogodne Gotówką potrzeba przy kontrakcie
około $\frac{1}{3}$ części ceny kupna.

Zgłoszenia przyjmuje

Oddział melioracyjny Lwowskiej Filii Banku Gal. dla handlu i przemysłu
we Lwowie, Jagiellońska 3.

Plugi stalowe 1-, 2-,
3- i 4-lemieszowe,
Brony łukowe i łan-
cuchowe,

Walki stalowe gład-
kie i pierścieniowe,

Siewniki

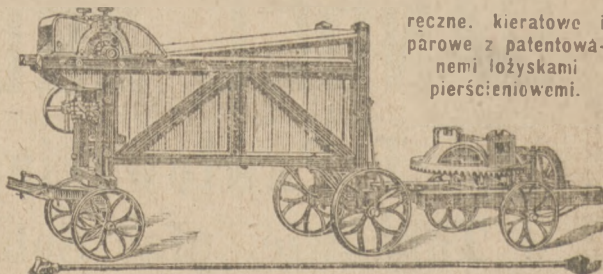
„**Agricola**“

Kosiarki do trawy,
koniczyny i **zni-
wiarki** do zboża,

Przetrasacze do
siana i **Grabiarki**,

Suszarnie patentowane do
owoców i jarzyn etc.

ręczne, kieratowe i
parowe z patentowa-
nymi łożyskami
pierścieniowymi.



Kieraty od jednokonných do sześciokonných. Najnowsze
młynki do czyszczenia zboża, **trieury**, łuskacze
do kukurydzy, sieczkarnie do sieczki i buraków. **Śrótowniki**,
prasy do siana i słomy ręczne. — tak stałe jak ruchome.

Prasy do winogron, owoców i rozmaitych innych celów. **Gniotowniki** do owoców
i winogron. Automatyczne, patentowane **sikawki** do niszczenia perenospy i mszy.

Syphonia, przenosne kuchenki kociołkowe, parniki do prasy, jakoteż wszelkie inne
maszyny rolnicze, wyrabiają według najnowszych konstrukcyi i dostarczają

PH. MAYFARTHA i Spki

ces. i król. wyłącznie uprzyw.

fabryki maszyn rolniczych, lejarnie i kuźnie parowe.

Wiedeń, III Taborstrasse, Nr. 71.

Rok założenia fabryk 1872. — Robotników 750. — Wyroby premiiowane przeszło 450 meda-
lami złotymi, srebrnymi i brązowymi na wszystkich większych wystawach. — Dokładne
katalogi i liczne uznania przesyłamy darmo. — Zastępy i odsprzedawcy pożądan.

Leopold Buczyński

w Tarnowie.

odsprzedaje dla Kółek rolniczych
po cenach **zniżonych**

wszelkie papiery i przybory szkolne

jako to: zeszyty, tabliczki, pióra, rączki, ołówki, gumy,
atramenty, notesy, bibuly, koperty, listy itp.

Przyjmuje obrazy, fotografie, premie itp.

do oprawy w ramy i passepartout,
po cenach bardzo umiarkowanych.